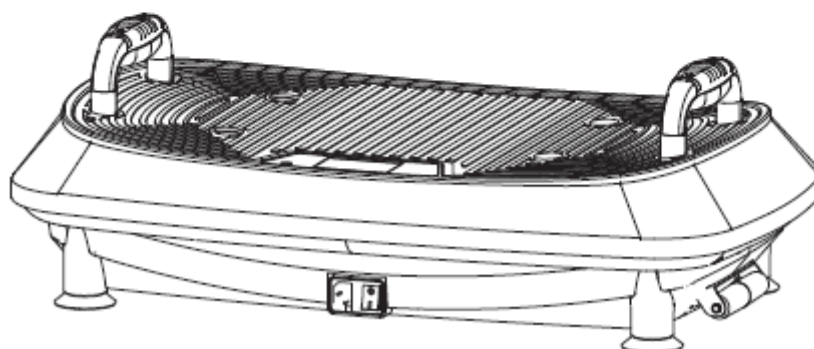
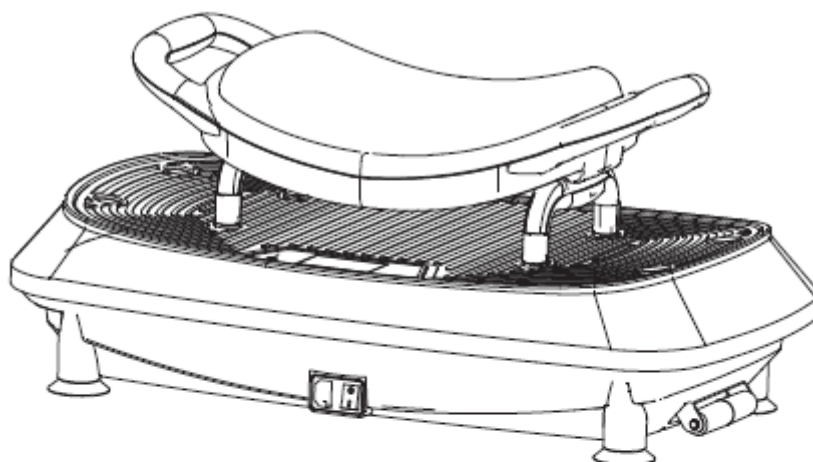




## INSTRUKCJA OBSŁUGI - PL

### IN 30094 Platforma wibracyjna inSPORTline Duonique



inSPORTline Polska zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i ulepszeń w swoim produkcie bez uprzedniego powiadomienia. Odwiedź naszą stronę internetową [www.e-inSPORTline.pl](http://www.e-inSPORTline.pl), gdzie znajdziesz najnowszą wersję instrukcji.

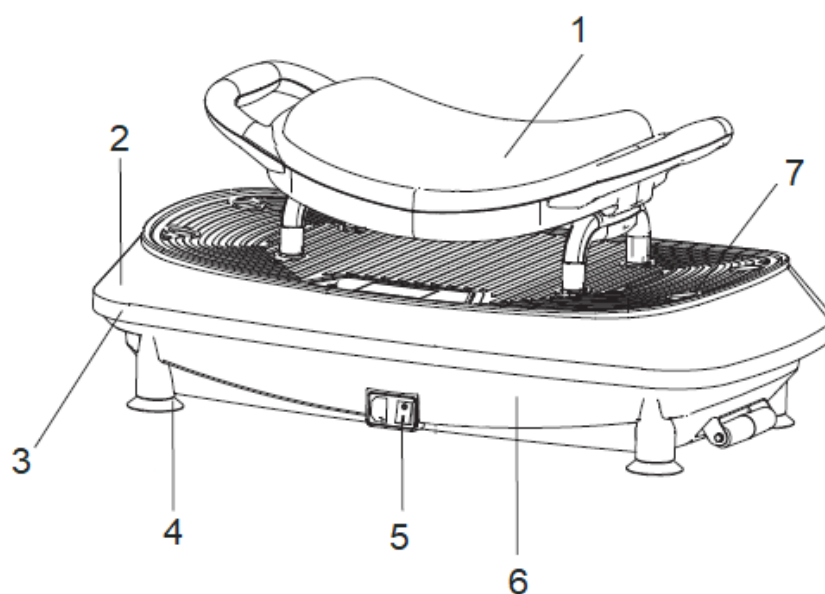
## SPIS TREŚCI

|                                                 |   |
|-------------------------------------------------|---|
| ŚRODKI OSTROŻNOŚCI .....                        | 3 |
| BUDOWA PRODUKTU .....                           | 4 |
| KONSOLA .....                                   | 4 |
| MONTAŻ.....                                     | 5 |
| KONTROLER .....                                 | 6 |
| PRZYKŁADY ĆWICZEŃ .....                         | 6 |
| PROGRAMY .....                                  | 7 |
| CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE .....              | 7 |
| FAQ .....                                       | 7 |
| PARAMETRY .....                                 | 8 |
| OCHRONA ŚRODOWISKA .....                        | 8 |
| WARUNKI GWARANCJI, ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE ..... | 8 |

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

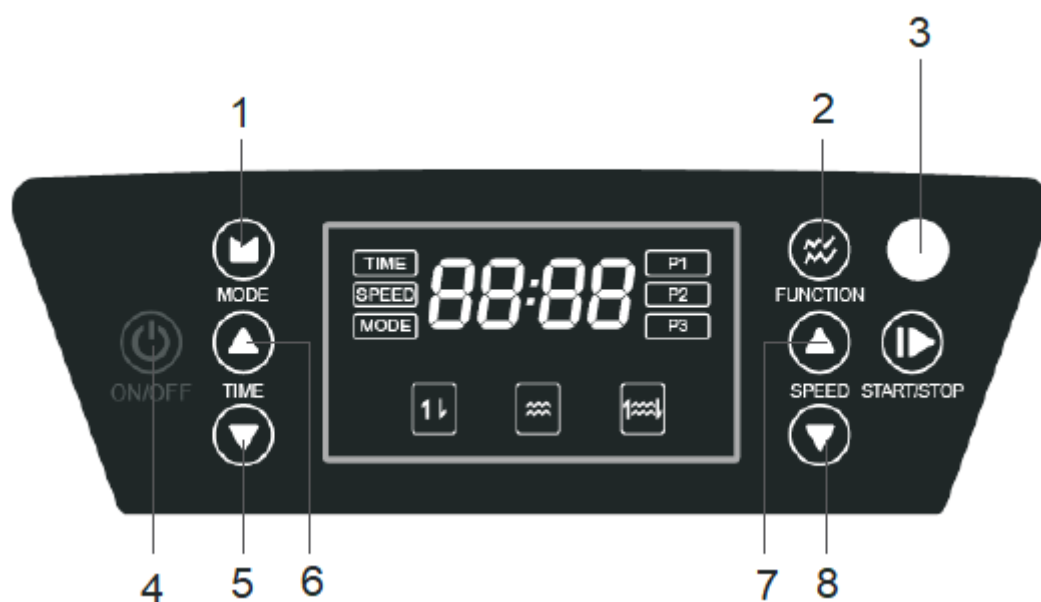
- Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją do wglądu.
- Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak sauny i łazienki.
- Nie używać, jeśli temperatura w pomieszczeniu przekracza 40°C.
- Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Chronić przed słońcem.
- Produkt należy ustawić na płaskiej i stabilnej podłodze.
- W przypadku przenoszenia produktu z pomieszczenia o niższej temperaturze do pomieszczenia o wyższej temperaturze, należy pozwolić mu ogrzać się do temperatury pokojowej.
- Produkt nie jest odpowiedni dla kobiet w ciąży i w okresie menstruacji.
- Produkt nie jest odpowiedni dla osób cierpiących na: nowotwory, choroby serca, osteoporozę, nudności lub będących w okresie rekonwalescencji po operacji.
- Produkt nie jest odpowiedni dla osób z protezami kończyn lub rozrusznikami serca.
- Przed użyciem należy zdjąć zegarek, bransoletkę, łańcuszek, kolczyki, klucze i wszelkie przedmioty znajdujące się w kieszeniach.
- Usunąć z otoczenia wszelkie przedmioty, które mogą stanowić zagrożenie dla osób korzystających z urządzenia.
- Wokół urządzenia musi być 0,6 m wolnej przestrzeni.
- Nie palić, nie spożywać alkoholu ani narkotyków podczas użytkowania.
- Produkt nie jest wyrobem medycznym.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wkładać palców ani innych części ciała do otworów.
- Jeśli produkt jest używany przez dzieci poniżej 10. roku życia lub powyżej 60. roku życia, wymagany jest nadzór osoby dorosłej.
- Nie naprawiaj produktu samodzielnie ani nie dokonuj żadnych nieautoryzowanych modyfikacji.
- Jeśli na produkcie pojawią się ostre krawędzie, natychmiast przerwij jego używanie.
- Trzymaj z dala od wody.
- Jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, natychmiast przerwij korzystanie z urządzenia i odłącz je od zasilania.
- Nie podłączaj ani nie używaj produktu mokrymi rękami.
- Nie ciągnij ani nie wieszaj produktu za przewód zasilający.
- Nie używaj wibracji przez zbyt długi czas.
- Nie pozostawiaj produktu włączonego lub podłączonego do zasilania bez nadzoru.
- Regularnie sprawdzaj ekspandery pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Użytkowanie powinno być przyjemne. W przypadku złego samopoczucia należy natychmiast przerwać ćwiczenia i skontaktować się z lekarzem.
- Zawsze należy stać na środku urządzenia.
- Maksymalne obciążenie: 100 kg
- Zastosowanie: Kategoria H do użytku domowego zgodnie z normą EN 957.

## BUDOWA PRODUKTU



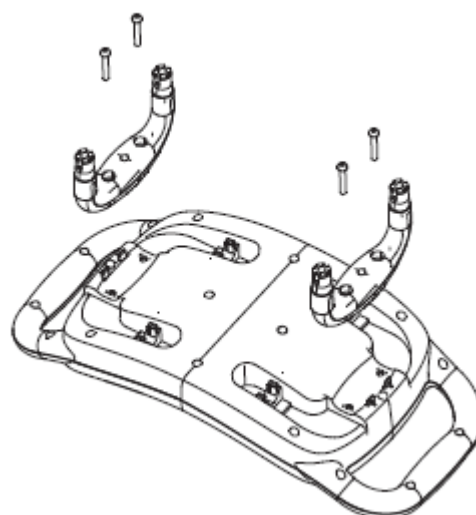
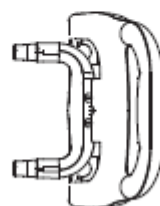
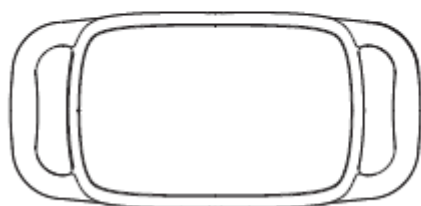
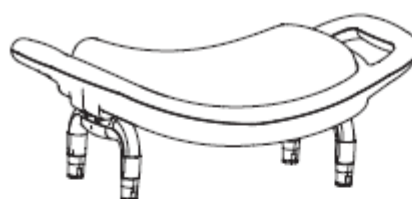
|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1. Siedzisko        | 5. Wtyczka          |
| 2. Pokrywa górna    | 6. Pokrywa podstawy |
| 3. Pokrywa środkowa | 7. Podkładka gumowa |
| 4. Nóżki            |                     |

## KONSOLA

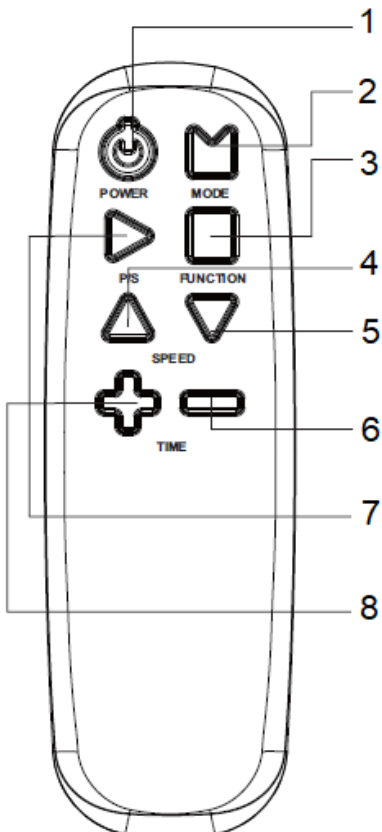


|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| 1. Wybór predefiniowanego programu | 5. Skróć timer       |
| 2. Ustawianie wartości programu    | 6. Wydłuż timer      |
| 3. Odbiornik podczerwieni          | 7. Zwiększ prędkość  |
| 4. Przycisk zasilania              | 8. Zmniejsz prędkość |

## MONTAŽ

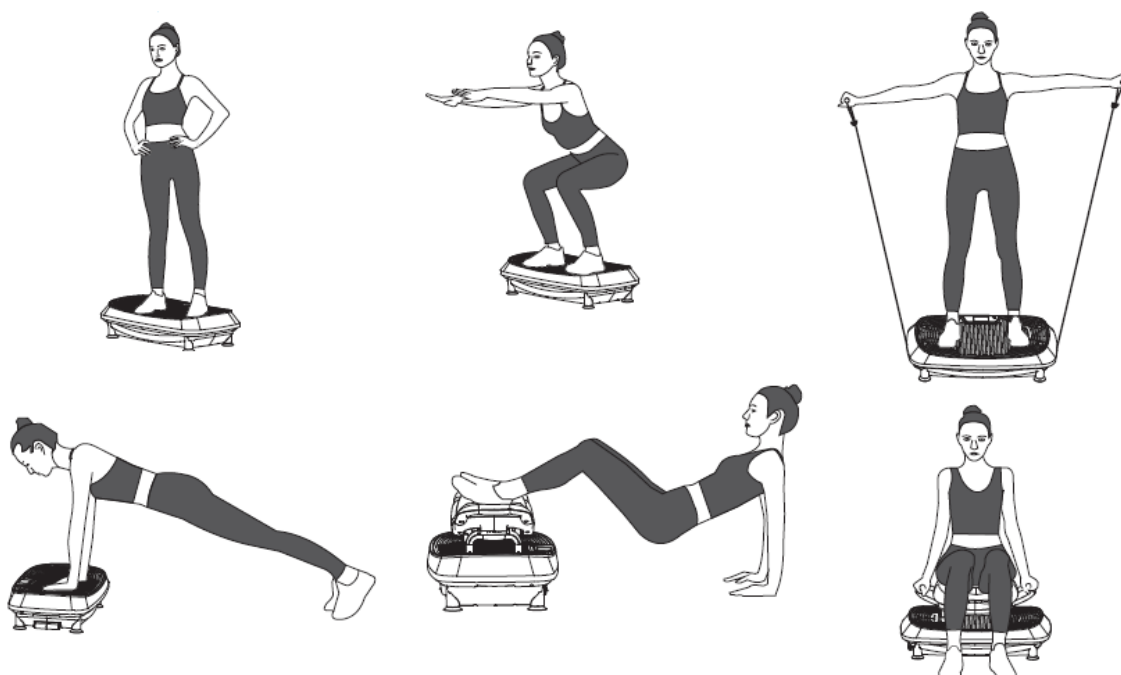


## KONTROLER

|                                                                                    |    |                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------|
|  | 1. | Power: naciśnij, aby uruchomić/zatrzymać urządzenie                   |
|                                                                                    | 2. | Mode: naciśnij, aby przełączać się między predefiniowanymi programami |
|                                                                                    | 3. | Function: ustawianie wartości                                         |
|                                                                                    | 4. | Speed +: zwiększenie prędkości o 1–30.                                |
|                                                                                    | 5. | Speed -: zmniejszenie prędkości o 1–30.                               |
|                                                                                    | 6. | Time -: naciśnij, aby skrócić timer                                   |
|                                                                                    | 7. | Start/stop: naciśnij, aby uruchomić/zatrzymać program                 |
|                                                                                    | 8. | Time +: naciśnij, aby zwiększyć timer                                 |

Zasięg kontrolera wynosi maks. 2,5 m.

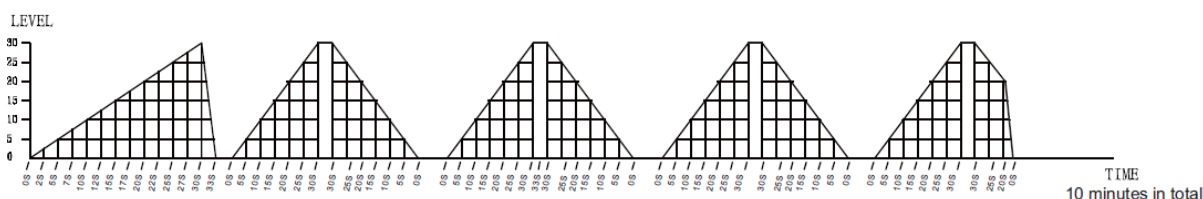
## PRZYKŁADY ĆWICZEŃ



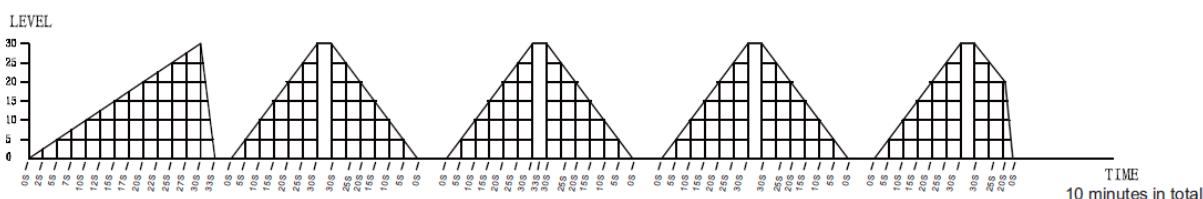
# PROGRAMY

Przedstawione programy trwają 10 minut, po czym poziom intensywności powtarza się.

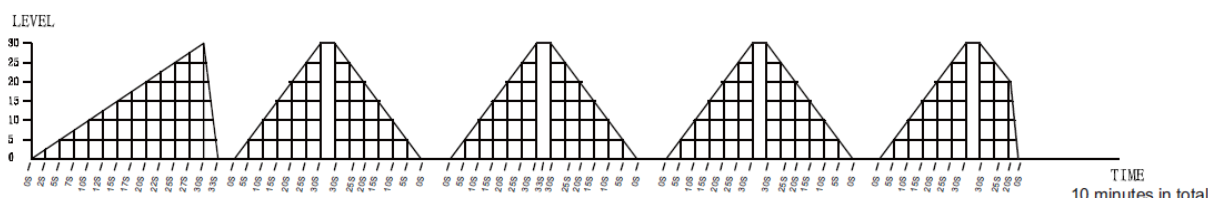
## P1: Oscylacja



## P2: Wibracja



## P3: Oscylacja + wibracja



# CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je od zasilania przed czyszczeniem i konserwacją.
- Czyść gumowe części i osłony wilgotną ściereczką z mydłem lub innym łagodnym detergentem. Po czyszczeniu osusz je ściereczką.
- Ostrzeżenie: Nie używaj agresywnych środków czyszczących i rozpuszczalników. Chronić przed wodą.
- Przecieraj kontroler suchą ściereczką.
- Przed przechowywaniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- Regularnie czyść produkt z kurzu i brudu.
- Przechowuj w suchym, czystym i zacienionym miejscu.
- Przykryj urządzenie w przypadku dłuższego przechowywania.
- Wymiana bezpiecznika: obróć bezpiecznik w kierunku wskazanym strzałką (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), wymień bezpiecznik i zablokuj go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

# FAQ

| Awaria              | Przyczyna                          | Rozwiązanie          |
|---------------------|------------------------------------|----------------------|
| Nie można uruchomić | Brak zasilania                     | Podłącz              |
|                     | Wyłącznik zasilania jest wyłączony | Przełącz przełącznik |
|                     | Przepalony bezpiecznik             | Wymień bezpiecznik   |

|                                          |                                                  |                                                                                   |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Odgłosy silnika podczas pracy            | Podczas pracy występują drgania i tarcie silnika | Częste zjawisko podczas pracy silnika                                             |
| Nie można sterować za pomocą kontrolera. | Baterie kontrolera są słabe                      | Wymień baterie                                                                    |
|                                          | Kontroler jest zbyt daleko                       | Maksymalny zasięg promieniowania podczerwonego wynosi 2,5 m                       |
| Nagle zatrzymanie                        | Upłynął ustawiony czas                           | Ponowne uruchomienie po 10 minutach                                               |
| Nie można kontrolować                    | Zalanie poleceniami                              | Wyłącz i uruchom ponownie                                                         |
| ER 01 lub ER 02                          | Błąd silnika                                     | Odłącz i uruchom ponownie, jeśli usterka nie ustąpi, skontaktuj się ze sprzedawcą |

## PARAMETRY

|                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| Napięcie znamionowe:      | 220-240VAC 100-120VAC |
| Moc znamionowa:           | 240W                  |
| Częstotliwość znamionowa: | 50/60Hz               |

## OCHRONA ŚRODOWISKA

Po wygaśnięciu żywotności produktu lub jeśli ewentualna naprawa jest nieopłacalna, należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i w sposób przyjazny dla środowiska na najbliższym złomowisku.

Poprzez odpowiednią utylizację chronisz środowisko i źródła naturalne. Ponadto możesz pomóc chronić zdrowie ludzkie. Jeśli nie masz pewności co do prawidłowej utylizacji, poproś lokalne władze o więcej informacji, aby uniknąć naruszenia prawa lub sankcji.

Nie wyrzucaj baterii jako odpadów domowych, ale oddaj je do punktu zbiórki w celu recyklingu podzespołów elektronicznych i baterii. Nieprawidłowa utylizacja może mieć negatywne konsekwencje dla środowiska i zdrowia ludzkiego.



## WARUNKI GWARANCJI, ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE

Gwarant:

**inSPORTline Polska**

Ciemnietniki 19, 29-120 Kluczewsko

NIP: 6090063070, REGON: 260656756

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta. Gwarancja udzielana jest w trzech wariantach:

1. **Gwarancja Domowa** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego do użytku prywatnego, nie komercyjnego przez Kupującego będącego konsumentem. (**okres gwarancji: 24 miesiące**).
2. **Gwarancja Pół-komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, itp. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).
3. **Gwarancja Komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, klubach fitness oraz siłowniach, itp. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).

Brak informacji o wariancie gwarancji, na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie), domyślnie oznacza Gwarancję Domową.



Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skręcaniem połączeń śrubowych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

- a) uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego za pomocą firm transportowych. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmy kurierskie/pocztowe.
- b) Uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, wtyki, gniazdka, przełączniki, przyciski, baterie, przewody, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska, tapicerka, rączki itp., chyba że ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyny tkwiącej w tym elemencie.
- c) Drobne, powierzchowne zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjącej.
- d) Używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących.
- e) Niewłaściwego zabezpieczenia sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników zewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu, itp.
- f) Niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych.
- g) Przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta.
- h) Normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych).
- i) Uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący będzie mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedaży bez zanieczyszczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastępczym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedaży w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie. W wyjątkowych przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedaży będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedaży jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

**Okresowe przeglądy techniczne sprzętu (dotyczy sprzętu przeznaczonego do użytku pół-komercyjnego oraz komercyjnego)**

Po upływie 6 i 12 miesięcy obowiązywania gwarancji, Gwarant zaleca przeprowadzenie przeglądu technicznego sprzętu. Wszystkie części, które zostaną wymienione w trakcie okresowego przeglądu technicznego, zostaną użyte przez Gwaranta nieodpłatnie w ramach gwarancji (poza częściami zużytymi w trakcie normalnego użytkowania). Kupujący zobowiązany jest jedynie do pokrycia kosztów przeglądu technicznego i dojazdu do klienta wg. indywidualnej wyceny. Wiążącej wyceny dokonuje dział serwisowy Gwaranta.

### **Zgłoszenia gwarancyjne**

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta [www.e-insportline.pl](http://www.e-insportline.pl).

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak:

Imię i Nazwisko / Numer telefonu / Adres / Dowód zakupu / Nazwa produktu / Opis Wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.



inSPORTline Polska  
Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko  
Telefon: +48 510 275 999  
E-mail: [biuro@e-insportline.pl](mailto:biuro@e-insportline.pl)  
NIP: 6090063070, REGON: 260656756

### **Formularz kontaktowy**

